

Séance ordinaire
Tenue le 8 mai 2023
à 19 h 30

Sont PRÉSENTS à cette séance :

Monsieur le Maire	Hervé Simard
Mesdames les conseillères	Caroline Chayer
	Janic Gagnon
Messieurs les conseillers	Samuel Choquette
	Grégoire Girard
	Jean Simard
	Claude Paquet

Sont également présents :

Nancy Girard , CPA auditrice, directrice générale et greffière-trésorière ainsi que quelques citoyens

ORDRE DU JOUR

- 1 Vérification du quorum et lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2 Adoption du procès-verbal du 3 avril 2023
- 3 Attribution de bourses d'études
- 4 Dépôt du certificat des PHV pour le règlement # 230-2023 décrétant un emprunt et une dépense de 190 000\$
- 5 Rabais de 10% accordé aux membres de la FADOQ sur l'accès saisonnier au site du camping Camp d'Accueil
- 6 Renouvellement du contrat CITAM
- 7 Adjudication d'un contrat pour l'audit de bâtiments dans le cadre du projet PGAM
- 8 Approbation d'un nom de rue et demande d'enregistrement à la commission de toponymie du Québec
- 9 Rehaussement de la demande d'aide financière au Fonds PSPS pour l'activité du mois de l'arbre
- 10 Demande d'aide financière au Fonds PSPS pour l'activité Boréafest 2023
- 11 Demande d'aide financière au Fonds PSPS pour l'activité de la Fête nationale 2023
- 12 Appui au comité des loisirs pour une demande au fonds PSPS pour l'activité Festif du Kayak
- 13 Acceptation de la propriété du chemin Louis-Joseph Tremblay (Gilbert)
- 14 Obtention de financement temporaire en attendant la TECQ
- 15 Adoption de la liste des dépenses du 1er avril 2023 au 30 avril 2023 au montant de 144 741.11 \$
- 16 Autorisation de dépenses
- 16.1 Contrat de publicité
- 16.2 Services professionnels en arpentage
- 16.3 Balayage de rues
- 16.4 Équipement de sécurité
- 16.5 Pièces pour filtreur Aqueduc Boilleau
- 16.6 Honoraire de la firme Larocque et Cournoyer pour le calcul de débit
- 16.7 Versement au GACSB pour l'agente de développement pour la période de janvier à avril 2023
- 16.8 Loyer OMH
- 17 Affaires diverses
- 17.1 Demande de don du conseil d'établissement de l'école St-Gabriel
- 17.2 Demande de commandite 75e anniversaire Falardeau
- 17.3 Demande de don pour la corvée de ramassage en bordure de routes
- 17.4 Défi tête rasée
- 17.5 Association des résidents du km 97
- 17.7 Demande de soutien à la sclérose en plaques
- 18 Période de questions
- 19 Levée de la séance

1 Vérification du quorum et lecture et adoption de l'ordre du jour

78-05-2023 Ouverture de la séance à: 19:30
Il est proposé par Caroline Chayer
Appuyé par Claude Paquet
Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté

2 Adoption du procès-verbal du 3 avril 2023

Résolution # 79-05-2023

Le procès-verbal de la séance du 3 avril 2023 a été transmis aux membres du conseil qui en ont fait la lecture avant la séance.

79-05-2023 Il est proposé par Samuel Choquette
Appuyé par Grégoire Girard
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2023 soit accepté tel que présenté.

- 3 Attribution de bourses d'études**
Résolution # 80-05-2023
Attribuant des bourses d'études de 250\$ chacune
Considérant la résolution # 74-04-2023 autorisant la distribution de trois bourses d'études d'une valeur de 250\$ chacune parmi les étudiants de niveau postsecondaire habitant sur le territoire de Ferland-et-Boilleau;
Considérant que cette offre de bourse a été publiée sur les réseaux sociaux et dans le journal local Mon Patelin;
Considérant que seulement quatre candidatures ont été reçues et qu'elles sont toutes de niveau collégial;
Pour ces motifs,
Il est proposé par Janic Gagnon
Appuyé par Jean Simard
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du conseil
80-05-2023
- Que** le conseil autorise que les bourses prévues pour le niveau professionnel et le niveau universitaire soient incluses exceptionnellement dans la catégorie collégiale;
Que le conseil autorise l'ajout d'une quatrième bourse d'études afin que les quatre étudiants puissent en bénéficier.
- 4 Dépôt du certificat des PHV pour le règlement # 230-2023 décrétant un emprunt et une dépense de 190 000\$**
Je, Nancy Girard, directrice générale, greffière-trésorière de la municipalité de Ferland-et-Boilleau, certifie:
Que le nombre de personnes habile à voter sur le règlement # 230-2023 est de 622 personnes;
Que le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 73;
Que le nombre de demandes reçu est de 0;
Je déclare que le règlement 230-2023 décrétant une dépense et un emprunt de 190 000\$ pour l'acquisition de véhicules est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.
- 5 Rabais de 10% accordé aux membres de la FADOQ sur l'accès saisonnier au site du camping Camp d'Accueil**
Résolution # 81-05-2023
Accordant un rabais aux membres de la FADOQ
Considérant que les responsables de la FADOQ locales ont déposé une demande au conseil municipal afin d'obtenir un rabais pour l'accès au camping camp d'Accueil;
Considérant que la municipalité désire promouvoir l'activité physique chez les aînés;
Considérant que la municipalité a adhéré à la politique MADA;
Pour ces motifs,
Il est proposé par Janic Gagnon
Appuyé par Grégoire Girard
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du conseil
81-05-2023
- Que** le conseil accorde aux membres de la FADOQ un rabais de 10% à l'achat d'une passe d'accès saisonnière pour le camping du camp d'accueil.
Que ce rabais soit accessible aux membres de la FADOQ au niveau provincial.
- 6 Renouvellement du contrat CITAM**
Résolution # 82-05-2023
Relative au renouvellement d'un contrat
Considérant que le contrat d'utilisation du logiciel d'alerte au citoyen vient à échéance en juillet 2023 et qu'il est pertinent de le renouveler;
Considérant l'offre de renouvellement d'une durée de 5 ans au montant de 150.00\$ annuellement, plus les frais d'utilisation de 0.05\$ par texto et de 0.03\$ par courriel
Pour ces motifs,
Il est proposé par Claude Paquet
Appuyé par Samuel Choquette
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.
De procéder au renouvellement du contrat selon les conditions proposées;
D'autoriser madame Nancy Girard, greffière-trésorière à signer le contrat au nom de la municipalité
82-05-2023
- 7 Adjudication d'un contrat pour l'audit de bâtiments dans le cadre du projet PGAM**
Résolution # 83-05-2023
Octroi de contrat pour la réalisation d'un audit de bâtiments dans le cadre du projet de gestion des actifs municipaux
Considérant la subvention de 50 000 \$ obtenu dans le cadre du programme des actifs municipaux;
Considérant que la pertinence d'accorder un contrat à une firme externe pour la réalisation l'audit des bâtiments;
Considérant la demande de proposition de service préparée par la MRC du Fjord pour le groupe constitué des municipalités de Saint-Félix d'Otis, Rivière-Éternité, Petit Saguenay et Ferland et-Boilleau
Considérant les propositions obtenues selon le tableau suivant;

Consultant	GID Experts	Planifika	TB Maestro
Total contrat	34 282.35 \$	61 297.00 \$	91 250.00 \$
Ferland-et-Boilleau	3 418.30 \$	10 360.00 \$	15 250.00 \$
Saint-Félix-d'Otis	13 465.55 \$	25 148.00 \$	30 250.00 \$
Rivière-Éternité	6 067.00 \$	8 696.00 \$	17 750.00 \$
Petit-Saguenay	11 331.50 \$	17 093.00 \$	28 000.00 \$

83-05-2023

Considérant la recommandation de l'ensemble des directeurs généraux des municipalités participant au projet de gestion des actifs municipaux;

Pour ces motifs,
Il est proposé par Grégoire Girard
Appuyé par Claude Paquet

Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.
Que le Conseil municipal accepte l'offre de service de la firme GID Expert telle que présentée, au montant de 3 418.30 \$.

D'AUTORISER madame Nancy Girard, directrice générale et greffière-trésorière à signer les documents.

8 Approbation d'un nom de rue et demande d'enregistrement à la commission de toponymie du Québec

Résolution # 84-05-2023
Concernant une demande d'officialisation d'un nom à la commission de toponymie

Considérant la demande reçue d'un citoyen qui désire que le nom de son chemin soit reconnu officiellement afin de pouvoir bénéficier de certains services publics;

Considérant qu'il est de la responsabilité de la municipalité de nommer les chemins sur son territoire;

Considérant que le conseil municipal approuve l'utilisation du nom chemin du Lac Tom Sheehy pour nommer le chemin débutant aux abords de la route 381, près du km 85, et se terminant au lac Tom Sheehy;

Pour ces motifs,
Il est proposé par Samuel Choquette
Appuyé par Janic Gagnon

Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.

D'accepter que le chemin débutant à la route 381, près du km 85 et menant au lac Tom Sheehy porte le nom de chemin du Lac Tom Sheehy;

De demander la reconnaissance officielle du nom à la commission de toponymie.

84-05-2023

9 Rehaussement de la demande d'aide financière au Fonds PSPS pour l'activité du mois de l'arbre

Résolution # 85-05-2023
Considérant que le budget prévisionnel de l'activité du mois de l'arbre a été ajusté, passant de 600\$ à 1000\$;

Pour ces motifs,
Il est proposé par Caroline Chayer
Appuyé par Janic Gagnon

Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.

D'autoriser le rehaussement de la demande financière au Fonds PSPS pour le mois de l'arbre, le montant ajusté étant de 1000\$.

85-05-2023

10 Demande d'aide financière au Fonds PSPS pour l'activité Boréafest 2023

Résolution # 86-05-2023
Relative à une demande d'aide financière à la MRC à même le Fonds PSPS, pour les activités du Boréafest 2023

Considérant que la Municipalité de Ferland-et-Boilleau désire organiser un événement valorisant le patrimoine forestier, la forêt et son industrie;

Considérant que le BoréaFest est un événement d'envergure qui se démarque à l'échelle régionale;

Considérant que le Fonds de développement du territoire (FDT) permet aux municipalités de demander une aide financière pour tenir une telle activité;

Pour ces motifs,
Il est proposé par Claude Paquet
Appuyé par Caroline Chayer

Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.

De demander à la MRC du Fjord-du-Saguenay à même le PSPS, une aide financière de 16 000 \$ visant à couvrir une partie des frais pour l'activité BoréaFest qui aura lieu du 14 au 16 juillet 2023;

D'autoriser, madame Nancy Girard, Directrice générale et secrétaire-trésorière à signer les documents relatifs à cette demande d'aide financière.

86-05-2023

- 11 Demande d'aide financière au Fonds PSPS pour l'activité de la Fête nationale 2023**
Résolution # 87-05-2023
Relative à la demande d'aide financière à la MRC à même le PSPS, pour les activités de la Fête nationale
- Considérant** que la Municipalité de Ferland-et-Boilleau désire participer activement à la Fête nationale;
- Considérant** qu'elle organise une cérémonie protocolaire avec un hommage au drapeau, un défilé, des activités d'animation pour les jeunes, suivi d'une soirée dansante;
- Considérant** que le Fonds PSPS permet aux municipalités de demander une aide financière pour tenir une telle activité;
- Pour ces motifs,**
Il est proposé par Samuel Choquette
Appuyé par Grégoire Girard
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.
- De demander** à la MRC du Fjord-du-Saguenay à même le Fonds PSPS, une aide financière de 6 000 \$ visant à couvrir une partie des frais pour le déroulement de la Fête nationale;
- D'autoriser**, madame Nancy Girard, directrice générale et greffière-trésorière à signer les documents relatifs à cette demande d'aide financière.
- 87-05-2023**
- 12 Appui au comité des loisirs pour une demande au fonds PSPS pour l'activité Festif du Kayak**
Résolution # 88-05-2023
Relative à la demande d'aide financière du comité écotourisme à la MRC à même le fonds PSPS, pour l'activité kayak
- Considérant** que la Municipalité de Ferland-et-Boilleau désire soutenir le comité loisirs et écotourisme qui organise l'activité rendez-vous festif du kayak Ha! Ha!
- Considérant que** l'activité en est à sa quatrième année et devient un levier touristique important pour notre milieu;
- Considérant que** le Fonds Politique de soutien aux projets structurants (PSPS) permet aux municipalités de demander une aide financière pour tenir une telle activité;
- Pour ces motifs,**
Il est proposé par Janic Gagnon
Appuyé par Caroline Chayer
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.
- De demander** à la MRC du Fjord-du-Saguenay à même le Fonds PSPS, une aide financière de 1500 \$ visant à couvrir une partie des frais pour le déroulement de l'activité;
- D'autoriser**, madame Nancy Girard, directrice générale et greffière-trésorière à signer les documents relatifs à cette demande d'aide financière.
- 88-05-2023**
- 13 Acceptation de la propriété du chemin Louis-Joseph Tremblay (Gilbert)**
- Ce sujet est remis à une séance ultérieure
- 14 Obtention de financement temporaire en attendant la TECQ**
Résolution # 89-05-2023
- Considérant** que le programme TECQ 2019-2023 nous accorde une subvention de 899 507\$ pour des travaux admissibles dont un montant de 752 414\$ reste à recevoir;
- Considérant que** la programmation de travaux présentés par la municipalité a été acceptée;
- Considérant que** le conseil a adopté le règlement d'emprunt 231-2023 décrétant un emprunt en attendant la TECQ, et que ce règlement a été soumis au ministère des Affaires municipales et de l'habitation pour approbation selon la procédure habituelle;
- Considérant** que le MAMH n'a pas approuvé le règlement d'emprunt, car il a été jugé plus facilitant de procéder par financement temporaire en raison de court délai avant le versement du montant total de la subvention qui aura lieu en mars 2024;
- Pour ces motifs,**
Il est proposé par Jean Simard
Appuyé par Claude Paquet
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil.
- D'autoriser** madame Nancy Girard à déposer à une demande auprès de la caisse Desjardins La Baie Bas Saguenay afin d'obtenir du financement temporaire au montant de 752 414 \$ en attendant le versement de la TECQ;
- D'autoriser** madame Nancy Girard, greffière-trésorière et directrice générale et monsieur Hervé Simard, maire à signer les documents requis.
- 89-05-2023**
- 15 Adoption de la liste des dépenses du 1er avril 2023 au 30 avril 2023 au montant de 144 741.11 \$**
Résolution # 90-05-2023
- Considérant que** conformément aux dispositions du Code municipal, le directeur général, dresse chaque mois un rapport des factures préalablement autorisées (déjà payées) ainsi qu'un journal des factures à payer en spécifiant les objets pour lesquels les dépenses ont été faites :
- Considérant que**, conformément aux articles 176.5 et 961.1 du Code municipal, le rapport détaillé est déposé à cette séance du Conseil;
- Pour ces motifs,**
Il est proposé par Jean Simard
Appuyé par Janic Gagnon
Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- Que** le Conseil municipal de Ferland-et-Boilleau accepte le rapport des dépenses, dont une copie est en annexe de ce procès-verbal pour la période du 1 au 30 avril 2023
- Pour un montant total de 144 741.11 \$
- 90-05-2023**

- 16 Autorisation de dépenses**
- 16.1 Contrat de publicité**
- Résolutions # 91-05-2023**
Considérant que la coopérative forestière de Ferland-et-Boilleau fête ses 60 ans cette année, et qu'un numéro spécial du journal Le monde forestier sera publié;
- Considérant** que la coopérative est un partenaire majeur dans notre municipalité et qu'il est pertinent de participer à la parution de ce numéro spécial;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Grégoire Girard
Appuyé par Janic Gagnon
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- D'accepter** la dépense de publicité au montant de 2 225.00 \$, sous la forme d'une publication d'une page entière dans l'édition du mois d'avril 2023 du journal Le monde forestier.
- 91-05-2023
- 16.2 Services professionnels en arpentage**
- Résolutions # 92-05-2023**
Considérant que le pont Louis-Joseph Tremblay (Gilbert) est fermé à toute circulation depuis le 1er mai dernier à la suite de la résolution # 57-03-2023;
- Considérant** que la municipalité doit reprendre la propriété du chemin dans le but de la céder ensuite au ministère des Ressources naturelles et des Forest (MRNF);
- Considérant** que cette démarche nécessite les services d'un arpenteur géomètre;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Claude Paquet
Appuyé par Jean Simard
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- D'accepter** l'offre de service de la firme Chiasson et Thomas, au montant de 9200\$ plus les taxes applicables, telle que présentée.
- 92-05-2023
- 16.3 Balayage de rues**
- Résolutions # 93-05-2023**
Considérant l'accumulation de sable qui a lieu au cours de la période hivernale sur les routes;
- Considérant** qu'il y a lieu annuellement de procéder à un nettoyage des rues;
- Considérant** que l'offre de service de l'entreprise Inter-cité construction au taux horaire de 165\$ est la plus avantageuse;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Caroline Chayer
Appuyé par Grégoire Girard
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- D'accepter** l'offre de service de l'entreprise Inter-cité construction, au taux horaire de 165 \$, pour un maximum de 24 heures, totalisant 3 960 \$ plus les taxes applicables.
- 93-05-2023
- 16.4 Équipement de sécurité**
- Résolutions # 94-05-2023**
Considérant que la municipalité se préoccupe de la santé et sécurité de ses employés;
- Considérant** l'importance pour la santé et la sécurité des employés d'avoir à leur disposition des chaussures et des vêtements adéquats en fonction des conditions météorologiques;
- Considérant** les soumissions obtenues des entreprises, LCR vêtements et chaussures. Broderie Hélène et VE ;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Samuel Choquette
Appuyé par Claude Paquet
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- D'autoriser** une dépense au montant de 2000.68 \$ plus les taxes applicables pour l'achat de diverses pièces de vêtements et chaussures de sécurité chez les fournisseurs sus mentionnés.
- 94-05-2023
- 16.5 Pièces pour filtreur Aqueduc Boilleau**
- Résolutions # 95-05-2023**
Considérant qu'une pièce d'un filtreur à sable vert de la station de pompage de Boilleau est brisée et que cet équipement est nécessaire pour le bon fonctionnement du réseau d'aqueduc;
- Considérant** la soumission obtenue de l'entreprise Pompaction, pour les pièces et l'installation, au montant de 1 906.73 \$ plus les taxes applicables;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Janic Gagnon
Appuyé par Jean Simard
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- D'accepter** la dépense de 1906.73 \$ plus les taxes applicables pour la réparation d'un filtreur au sable vert de la station de pompage de Boilleau.
- 95-05-2023
- 16.6 Honoraire de la firme Larocque et Cournoyer pour le calcul de débit**
- Résolutions # 96-05-2023**
Considérant l'offre de services professionnels pour le calcul de débit de la firme d'ingénieurs Larocque Cournoyer;
- Considérant** que ces services sont requis dans le cadre du dépôt d'une demande de financement dans le programme pont et ponceau;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Grégoire Girard
Appuyé par Claude Paquet
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- D'accepter** l'offre de service de la firme Larocque et Cournoyer au montant de 2500 \$, plus les taxes applicables pour le calcul de débit de la rivière Ha! HA!
- 96-05-2023

- 16.7 Versement au GACSB pour l'agente de développement pour la période de janvier à avril 2023**
Résolutions # 97-05-2023
Considérant l'aide financière du volet mobilisation du Fonds PSPS, au montant de 25 000 \$, qui nous a été accordé par la MRC du Fjord-du-Saguenay;
Considérant que le groupe d'actions communautaires de santé bénévole (GACSB) a pris en charge la rémunération de l'agente de développement pour la période de janvier à avril 2023;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Jean Simard
Appuyé par Janic Gagnon
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- 97-05-2023**
D'autoriser madame Nancy Girard à procéder au versement, au bénéfice du GACSB, du montant de 8333.33\$ représentant 33% de l'aide financière accordée par la MRC du Fjord pour l'année 2023;
- 16.8 Loyer OMH**
Ce sujet est remis à une date ultérieure
- 17 Affaires diverses**
- 17.1 Demande de don du conseil d'établissement de l'école St-Gabriel**
Ce sujet est remis à une date ultérieure
- 17.2 Demande de commandite 75e anniversaire Falardeau**
Résolutions # 98-05-2023
Considérant que la municipalité de Ferland-et-Boilleau fêtera le 75e anniversaire de sa fondation cette année;
Considérant que la commission des loisirs de Falardeau a présenté une demande de don pour couvrir les frais des festivités;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Samuel Choquette
Appuyé par Caroline Chayer
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- 98-05-2023**
De refuser la demande de la commission des loisirs de Falardeau.
- 17.3 Demande de don pour la corvée de ramassage en bordure de routes**
Résolutions # 99-05-2022
Considérant qu'une initiative citoyenne, à laquelle participeront plusieurs bénévoles, prévoit une corvée de ramassage des détritiques en bordure de route le dimanche 7 mai 2023;
Considérant que la municipalité de Ferland-et-Boilleau désire appuyer les citoyens bénévoles dans leur action tout en assurant leur sécurité;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Janic Gagnon
Appuyé par Claude Paquet
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- 99-05-2023**
Que la municipalité de Ferland et Boilleau contribue à l'action citoyenne en fournissant divers articles tels que sacs de poubelle, gants, panneau d'affichage;
Que la municipalité remette une somme de 100 \$ à madame Nathalie Simard, instigatrice de la corvée, pour l'achat de prix de participation devant être remis aux bénévoles.
Que la municipalité transmette ses remerciements aux organisateurs et aux citoyens impliqués dans cet événement.
- 17.4 Défi tête rasée**
Résolutions # 100-05-2023
Considérant la demande de don de madame Érika Roy, employée du groupe d'action communautaire de santé bénévole de Ferland-et-Boilleau qui participe au défi tête rasée de LeuCan;
Considérant que la municipalité accorde chaque année des dons à différents organismes directement;
- Pour ces motifs**
Il est proposé par Jean Simard
Appuyé par Caroline Chayer
et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil
- 100-05-2023**
De refuser la demande
- 17.5 Association des résidents du km 97**
Ce sujet est reporté à une date ultérieure

17.7 Demande de soutien à la sclérose en plaques

Résolutions # 101-05-2023

CONSIDÉRANT que chaque jour, en moyenne douze Canadiens et Canadiennes reçoivent un diagnostic de sclérose en plaques et que cette maladie a des répercussions sur toutes les sphères de la vie d'une personne qui en est atteinte;

CONSIDÉRANT que la sclérose en plaques est la maladie neurologique la plus répandue chez les jeunes adultes du Canada;

CONSIDÉRANT que la recherche sur la sclérose en plaques permet de mieux comprendre cette maladie, de mieux la traiter et d'offrir des pistes de solutions en vue de sa prise en charge;

CONSIDÉRANT que SP Canada – Division du Québec soutient 18 bureaux d'un bout à l'autre de la province et que ceux-ci jouent un rôle de proximité essentiel avec les membres de la collectivité de la SP;

Pour ces motifs

101-05-2023

Il est proposé par

Janic Gagnon

Appuyé par

Grégoire Girard

et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil

De participer aux activités de sensibilisation par la publication sur les réseaux sociaux de matériel promotionnel;

De refuser la demande de don.

18 Période de questions

19 Levée de la séance

102-05-2023

Il est proposé par

Janic Gagnon

Et il est résolu à l'unanimité des membres présents du Conseil

Que la séance soit levée

Hervé Simard, Maire

Nancy Girard, CPA auditrice, greffière-trésorière et directrice générale

Imprimé le : 2023-04-26

Municipalité de Ferland-et-Boilleau

Période du 2023-04-01 Au 2023-04-30

<u>Nom</u>		<u>Type</u>	<u>Montant</u>	<u>Impayé</u>	
<u># Grand-livre</u>	<u>Description</u>	<u>Date</u>	<u>Numéro</u>	<u>Référence 1</u>	<u>Référence 2</u>
9409-8183 QUÉBEC INC.	(SERVECA)	Dépôt direct	10 290.26 (1)		
02 47000 411	CARACTÉRISATION	2023-04-25	500243	10 290.26 F 32-23	CARACTÉRISATION
AMBIONER	(AMBIO)	Dépôt direct	12 934.69 (1)		
58 21200 000	75% PLANS ET DEVIS	2023-04-25	500229	12 934.69 110224	75% PLANS ET DE
ANNE-MARIE TREMBLAY	(ANNEMARI)	Chèque	29.00 (1)		
02 70230 996	CARTE DE BIBLIOTHÈQUE	2023-04-05	12629	29.00 20230307	CARTE DE BIBLI
ATLANTIS POMPELAC	(POMP10)	Dépôt direct	390.46 (2)		
02 41210 526	CARTOUCHE FIBRE, IRON 4 LBS	2023-04-04	500213	154.08 1010521	CARTOUCHE FIBRE
02 41210 649	CARTOUCHE FILTRE AQUEDUC	2023-04-25	500237	236.38 1013299	CARTOUCHE FILTR
BELL CANADA (049)	(BELL11)	Prélèvement	55.69 (1)		
02 32000 331	TÉLÉPHONE GARAGE	2023-04-30	4042	55.69 20230401	TÉLÉPHONE GARAG
BELL CANADA(459)	(BELL10)	Prélèvement	136.92 (1)		
02 13000 331	TÉLÉPHONE BUREAU MUNICIPAL	2023-04-30	4041	136.92 20230401	TÉLÉPHONE BUREA
BELLTELE	(BELLTELE)	Prélèvement	36.74 (1)		
02 70120 494	TÉLÉVISION SALLE COMMUNAUTAIRE	2023-04-30	4043	36.74 20230404	TÉLÉVISION SALL
CABINET LAROUCHE INC.	(CABLAR)	Dépôt direct	436.87 (1)		
02 70150 516	LOCATION ET NETTOYAGE TOILETTE	2023-04-04	500204	436.87 17041	LOCATION ET NET
CALACS	(LAMAISA)	Chèque	100.00 (1)		
02 19000 970	DONS	2023-04-03	12627	100.00 20230306	DONS
CASSE-CROUTE PATMAN	(CCPATM)	Chèque	60.00 (1)		
02 62900 610	3 X CARTE CADEAU	2023-04-05	12630	60.00 100	3 X CARTE CADEA
CYRILIA TRUDEL-GAZQUEZ	(CYRILIA)	Chèque	29.00 (1)		
02 70230 996	CARTE DE BIBLIOTHÈQUE	2023-04-05	12631	29.00 20230316	CARTE DE BIBLI
DEVICOM INC	(DEVI10)	Dépôt direct	357.73 (1)		
58 21500 000	INSTALLATION PORTABLE AGENTE	2023-04-25	500230	295.64 128048	INSTALLATION PO
58 21500 000	FRAIS DÉPLACEMENT INSTALLATION	2023-04-25	500230	62.09 128069	FRAIS DÉPLACEME
DIRECTION DE LA GESTION DU FONDS MERN	(FONCR)	Chèque	60.00 (2)		
02 15000 417	AVIS DE MUTATION	2023-04-03	12626	20.00 202300278129	AVIS DE MUTATIO
02 15000 417	AVIS DE MUTATION ET COPIE	2023-04-24	12636	40.00 202300572517	AVIS DE MUTATIO
DISTRICT 7 PRODUCTIONS INC	(DISTRICT)	Dépôt direct	4 024.13 (1)		
02 62900 511	DÉPOT 50% ARTISTE ORLOGE	2023-04-18	500220	4 024.13 20230411	PREMIER DÉPOT 5

Imprimé le : 2023-04-26

Municipalité de Ferland-et-Boilleau

Période du 2023-04-01 Au 2023-04-30

<u>Nom</u>	<u>Type</u>	<u>Montant</u>	<u>Impayé</u>
<u># Grand-livre</u> <u>Description</u>	<u>Date</u> <u>Numéro</u>	<u>Référence 1</u>	<u>Référence 2</u>
ELECTRICITÉ T.B (ELECTB)	Chèque	833.57 (1)	
02 41210 649 CONVECTEUR AQUEDUC BOILLEAU	2023-04-05 12632	833.57 15519	CONVECTEUR AQUE
ENTREPRISE ALFRED BOIVIN (SABY10)	Dépôt direct	698.22 (1)	
02 32000 521 03/4 POUR RÉPARATION CHEMIN	2023-04-25 500241	529.20 049852	03/4 POUR RÉPAR
02 32000 521 PIERRE NET POUR RÉPARATION	2023-04-25 500241	169.02 049851	PIERRE NET POUR
ENVIRONEX (BIOLAB)	Dépôt direct	551.88 (1)	
02 41210 411 ANAL. EAU EXTRÉMITÉ BOILLEAU	2023-04-04 500203	98.31 851988	ANAL. EAU EXTRÉ
02 41210 411 ANALYSE DE L,EAU BOILLEAU	2023-04-04 500203	160.40 851989	ANAL. EAU STATI
02 41200 411 ANAL. EAU EXTRÉMITÉ FERLAND	2023-04-04 500203	132.79 851988	ANAL. EAU EXTRÉ
02 41200 411 ANALYSE DE L'EAU FERLAND	2023-04-04 500203	160.38 851989	ANAL. EAU STATI
EQUIPEMENTS J.M.A.R. INC. (EQUIJMAR)	Chèque	2 279.08 (1)	
02 33000 526 RÉPARATION LOCK DE ROUE	2023-04-24 12635	1 617.98 FC00053471	RÉPARATION LOCK
02 33000 526 PARE-BRISE RÉTROCAVEUSE	2023-04-24 12635	661.10 FC00053445	PARE-BRISE RÉTR
FILTRE SAGLAC INC (FISAGLAC)	Chèque	13.67 (1)	
02 32000 525 FILTRE A GAZ	2023-04-03 12625	13.67 329743	FILTRE A GAZ
FONDATION DI TSA DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN (DI-TS)	Chèque	100.00 (1)	
02 19000 970 DONS	2023-04-03 12624	100.00 20230306	DONS
GARAGE FERNAND BOUDREAU (GARA10)	Dépôt direct	3 056.30 (1)	
02 32000 525 CHANG. HUILE, TAB DE ROUE, BAC	2023-04-04 500205	2 970.07 30505	CHANG. HUILE, T
02 32000 635 GRAISSE SHELL	2023-04-04 500205	86.23 30469	GRAISSE SHELL
GARAGE SP LA BAIE (GARA15)	Dépôt direct	120.67 (1)	
02 32000 525 CHANGEMENT PNEU SYLVERADO	2023-04-25 500231	120.67 144608	CHANGEMENT PNEU
GIRARD PASCAL, NERON JOSYANNE (*GIRA001)	Chèque	1 463.80 (1)	
55 13100 000 FOURNISSEURS	2023-03-22 12623	1 463.80 000001	REMBOURS. DE TA
GLS LOGISTICS SYSTEMS CANADA LTD (GLS LOGI)	Dépôt direct	31.01 (1)	
02 41210 322 CUILLETTE ET LIVRAISON FILTRE	2023-04-18 500221	31.01 31306402	CUILLETTE ET LI
HYDROQUEBEC (1460 RTE 381) (HYDRO4)	Prélèvement	93.71 (1)	
02 39000 681 ÉLEC HALTE ROUTIERE	2023-04-30 4048	93.71 720903200944	ÉLEC HALTE ROUT
HYDROQUEBEC (220 RTE 381) (HYDRO3)	Prélèvement	304.01 (1)	
02 41200 681 ÉLECTRICITÉ AQUEDUC FERLAND	2023-04-30 4047	304.01 761802836334	ÉLEC AQUEDUC FE
HYDROQUEBEC (459 RTE 381) (HYDRO8)	Prélèvement	708.77 (1)	
02 70120 681 ELEC. CENTRE COMMUNAUTAIRE	2023-04-30 4051	708.77 683802523096	ELEC. CENTRE CO

Imprimé le : 2023-04-26

Municipalité de Ferland-et-Boilleau

Période du 2023-04-01 Au 2023-04-30

<u>Nom</u>	<u>Type</u>	<u>Montant</u>	<u>Impayé</u>
<u># Grand-livre</u> <u>Description</u>	<u>Date</u> <u>Numéro</u>	<u>Référence 1</u>	<u>Référence 2</u>
HYDROQUEBEC (105 RUE PAQUET) (HYDRO7)	Prélèvement	1 362.78 (1)	
02 32000 681 ELEC. GARAGE ET CASERNE	2023-04-30 4050	681.38 662202628643	ELEC. GARAGE ET
02 22000 681 ELEC. GARAGE ET CASERNE	2023-04-30 4050	681.40 662202628643	ELEC. GARAGE ET
HYDROQUEBEC (1226 RTE 381) (HYDRO2)	Prélèvement	440.95 (1)	
02 41210 681 ÉLEC AQUEDUC BOILLEAU	2023-04-30 4046	440.95 720903200945	ÉLEC AQUEDUC BO
HYDROQUEBEC (1246 RTE 381) (HYDRO10)	Prélèvement	199.10 (1)	
02 70130 681 ELEC. ABRI PATINOIRE	2023-04-30 4045	199.10 610902793509	ELEC. ABRI PATI
HYDROQUEBEC (303 CH. LOUIS-JOSEPH-TREMB) (HYDI)	Prélèvement	77.84 (1)	
02 22000 681 ELECTRICITE - CASERNE POMPIER	2023-04-30 4052	77.84 638802690142	ELEC. STATION I
HYDROQUEBEC (461 RTE 381) (HYDRO1)	Prélèvement	181.17 (1)	
02 19000 681 ÉLEC. BUREAU MUN MARS 2023	2023-04-30 4044	181.17 761802836335	ÉLEC. BUREAU MU
HYDROQUEBEC (LOCAL 1 105 RUE PAQUET) (HYDRO)	Prélèvement	29.20 (1)	
02 32000 681 ELEC. ENTREPOT GARAGE	2023-04-30 4049	29.20 650502907774	ELEC. ENTREPOT
J.M. TRANSPORT INC. (JMTR10)	Chèque	1 293.47 (1)	
02 35500 521 LOC. LOADER 950 GRATTER ET	2023-04-24 12637	1 293.47 0522	LOC. LOADER 950
LA BAIE MOTEUR ENR. (LABA10)	Dépôt direct	255.17 (1)	
02 70130 526 RÉPARATION DU SOUFFLEUR	2023-04-04 500207	255.17 27200	RÉPARATION DU S
LAV-O-VITRES ENR. (LAV-O-VI)	Dépôt direct	68.98 (1)	
02 70120 522 LAVAGE DE VITRE EXT.	2023-04-04 500208	68.98 27561	LAVAGE DE VITRE
LCR VETEMENTS ET CHAUSSURES INC. (LCRVET)	Dépôt direct	229.86 (1)	
02 32000 650 FACTURE 2022 DOSSARD ORANGE X	2023-04-25 500232	229.86 0201012792	FACTURE 2022 DO
LES PETROLES R.L. INC. (PETRRL)	Dépôt direct	2 994.96 (2)	
02 70120 632 MAZOUT	2023-04-04 500212	371.42 3327678	MAZOUT
02 19000 632 MAZOUT	2023-04-04 500212	371.42 3327678	MAZOUT
02 33000 631 ESSENCE ET DIESEL MARS 2023	2023-04-18 500223	1 275.93 20230331	ESSENCE ET DIES
02 32000 631 ESSENCE ET DIESEL MARS 2023	2023-04-18 500223	572.88 20230331	ESSENCE ET DIES
02 41210 631 ESSENCE MARS 2023 AQUEDUC	2023-04-18 500223	305.04 20230331	ESSENCE ET DIES
02 41200 631 ESSENCE MARS 2023 AQUEDUC	2023-04-18 500223	98.27 20230331	ESSENCE ET DIES
LES PRODUITS SANITAIRES LÉPINE (LÉPINE)	Dépôt direct	570.62 (3)	
02 70120 660 BALAIS , VADROUILLE, MOPPE	2023-04-04 500210	155.30 902800	BALAIS , VADROU
02 35500 641 PINCE A RAMASSER DÉCHET	2023-04-18 500222	102.86 904886	PINCE A RAMASSE
02 41210 635 CHLORE ET CARBOY VIDE	2023-04-18 500222	89.05 904039	CHLORE ET CARBO
02 19000 660 DISTRIBUTEUR PAPIER TOILETTE	2023-04-25 500234	223.41 906711	DISTRIBUTEUR PA

Imprimé le : 2023-04-26

Municipalité de Ferland-et-Boilleau

Période du 2023-04-01 Au 2023-04-30

<u>Nom</u>	<u>Type</u>	<u>Montant</u>	<u>Impayé</u>
<u># Grand-livre</u> <u>Description</u>	<u>Date</u> <u>Numéro</u>	<u>Référence 1</u>	<u>Référence 2</u>
LES VERTS BOISÉS DU FJORD (VERTBOIS)	Chèque	1 512.00 (1)	
02 62900 418 ÉVALUATION DE SENTIERS	2023-04-03 12628	1 512.00 23103	ÉVALUATION DE S
LETTRAGE LA BAIE INC. (LETTRAGE)	Dépôt direct	321.93 (1)	
02 35500 649 4 X COROPLAST RETRAIT	2023-04-25 500233	321.93 27847	4 X COROPLAST R
LUMINAIRE EXPERT (LUMEXP)	Dépôt direct	28.74 (1)	
02 19000 339 BATTERIE DE SECOUR ÉDIFICE	2023-04-04 500209	28.74 10100403	BATTERIE DE SEC
M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY (MRCF10)	Dépôt direct	9 109.84 (1)	
02 45120 951 QUOTE-PART M.R.C. OU REGIE	2023-04-04 500211	1 412.70 8027	QUOTE-PART DÉCH
02 45230 951 QUOTE-PART MRC MAT. ORGAN.	2023-04-04 500211	2 573.11 8027	QUOTE-PART DÉCH
02 45210 951 QUOTE-PART MRC AJUST. 2022	2023-04-04 500211	30.14 8027	QUOTE-PART DÉCH
02 45110 951 QUOTE-PART MRC - OPERATIONS	2023-04-04 500211	4 265.71 8027	QUOTE-PART DÉCH
02 45120 951 AJUSTEMENT FOSSE SEPTIQUES	2023-04-04 500211	828.18 8017	AJUSTEMENT FOSS
MALTAIS OUELLET (MALTAIS)	Chèque	136.40 (1)	
02 70150 525 FACTURE 2022 DOSSARD ORANGE X	2023-04-24 12638	136.40 P09015	RÉPARATION TRAC
MÉNARD SYLVAIN (MENSYL)	Chèque	58.00 (1)	
02 70230 996 CARTE DE BIBLIOTHÈQUE 2023-	2023-04-24 12639	58.00 20230416	CARTE DE BIBLIO
O.T.J. PETIT-SAGUENAY (O.T.J.)	Chèque	240.00 (1)	
02 62900 345 COMMUNICATIONS FESTIVITÉS	2023-04-05 12633	240.00 539	COMMUNICATIONS
POMPACTION (INTELEAU)	Dépôt direct	630.80 (1)	
02 41210 649 FILTRE MICRONS X 5	2023-04-04 500206	630.80 POMPA-FV138520	FILTRE MICRONS
POTVIN & BOUCHARD-BMR DETAIL S.E.C (POTV10)	Dépôt direct	564.16 (3)	
02 32000 650 ESSUIE-TOUT, GANTS,	2023-04-04 500214	103.24 7625187	ESSUIE-TOUT, GA
02 32000 660 ESSUIE-TOUT, GANTS,	2023-04-04 500214	22.62 7625187	ESSUIE-TOUT, GA
02 19000 641 DÉCO, PISTOLET COLLE	2023-04-18 500224	28.68 7627152	DÉCO, PISTOLET
02 32000 641 RIVET	2023-04-18 500224	10.10 7626949	COLLE, FUSIL A
02 32000 643 COLLE, FUSIL A COLLE	2023-04-18 500224	24.10 7626949	COLLE, FUSIL A
02 32000 641 POTEAU EN T ET CIMENT	2023-04-25 500238	375.42 7628624	POTEAU EN T ET
PRINCESS AUTO LTD (PRINCESS)	Dépôt direct	183.76 (1)	
02 32000 643 RIVETS, STYLO PEINTURE,	2023-04-25 500239	183.76 25006	RIVETS, STYLO P
PRODUITS BCM LTEE (PBCM10)	Dépôt direct	717.74 (1)	
02 32000 625 PALETTE ASPHALTE FROIDE	2023-04-25 500235	717.74 521251	PALETTE ASPHALT
PROPANE MM (PROPMM)	Dépôt direct	1 757.86 (2)	
02 23000 631 CAGE ET BOUTEILLE PROPANE	2023-04-04 500215	1 527.91 15062709	CAGE ET BOUTEIL

Imprimé le : 2023-04-26

Municipalité de Ferland-et-Boilleau

Période du 2023-04-01 Au 2023-04-30

<u>Nom</u>	<u># Grand-livre</u>	<u>Description</u>	<u>Date</u>	<u>Type</u> <u>Numéro</u>	<u>Montant</u>	<u>Référence 1</u>	<u>Impayé</u> <u>Référence 2</u>
PROPANE MM		(PROPMM)		Dépôt direct	1 757.86 (2)		
	02 23000 631	LOCATION DE CAGEE 12 BOUTEILLE	2023-04-18	500225	229.95	15062959	LOCATION DE CAG
REGIE INTER. SECURITE INCENDIE DU FJORD		(REGI)		Dépôt direct	42 455.86 (1)		
	02 22000 951	QUOTE-PART DEUXIÈME VERSEMENT	2023-04-04	500216	42 455.86	269	QUOTE-PART DEUX
ROBERT DESBIENS		(ROBDEB)		Dépôt direct	560.00 (3)		
	02 70120 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-04	500217	52.50	20230321	ENTRETIEN MÉNAG
	02 19000 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-04	500217	52.50	20230321	ENTRETIEN MÉNAG
	02 70120 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-04	500217	52.50	01	ENTRETIEN MÉNAG
	02 19000 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-04	500217	52.50	01	ENTRETIEN MÉNAG
	02 70120 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-18	500226	61.25	03	ENTRETIEN MÉNAG
	02 19000 522	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	2023-04-18	500226	61.25	03	ENTRETIEN MÉNAG
	02 70120 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-18	500226	61.25	02	ENTRETIEN MÉNAG
	02 19000 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-18	500226	61.25	02	ENTRETIEN MÉNAG
	02 70120 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-25	500240	52.50	04	ENTRETIEN MÉNAG
	02 19000 522	ENTRETIEN MÉNAGER	2023-04-25	500240	52.50	04	ENTRETIEN MÉNAG
ROBITAILLE EQUIPEMENTS		(ROBIEQUI)		Dépôt direct	49.21 (1)		
	02 32000 525	MANCHON GLISSIERE SABLEUR	2023-04-18	500227	49.21	000241984	MANCHON GLISSIE
SÉCAL INSTRUMENTS INC.		(SECAL IN)		Chèque	785.27 (1)		
	02 41210 526	RÉPARATION DÉBIMETRE	2023-04-05	12634	785.27	0867	RÉPARATION DÉBI
SERRURIER Y.C.FILLION		(SERR10)		Dépôt direct	423.62 (1)		
	02 70150 649	CLEF ET CADENAS	2023-04-25	500242	423.62	194887	CLEF ET CADENAS
SIGNALISATION INTER-LIGNES		(SIGNINTE)		Dépôt direct	1 862.49 (1)		
	02 35500 649	BALISES ET DOS D'ÂNE	2023-04-04	500218	1 862.49	43521	BALISES ET DOS
SIGNIS INC.-DIV. ROUTIERE		(SIGNDR)		Dépôt direct	101.18 (1)		
	02 35500 649	NOM DE RUE EDMOUR-LAVOIE	2023-04-18	500228	101.18	50846	NOM DE RUE EDMO
SOLIFOR CHARLEVOIX-SAGUENAY,S.E.C		(SOLIF)		Chèque	86.23 (1)		
	02 70190 512	DROIT DE PASSAGE 1ER AOUT AU	2023-04-24	12640	86.23	S21STER00000514	DROIT DE PASSAG
STANTEC EXPERTS-CONSEILS LTÉE		(STANTEC)		Dépôt direct	5 747.32 (1)		
	58 22100 000	AVANCE. ÉTAPE 1 100%, ÉTAPE 2	2023-04-25	500244	5 747.32	1796254	AVANCE. ÉTAPE 1
TELENET INFORMATIQUE INC.		(TELE05)		Prélèvement	248.81 (2)		
	02 13000 414	MICROSOFT 365	2023-04-30	4053	228.46	155300	MICROSOFT 365
	02 13000 335	ANTIVIRUS 6X	2023-04-30	4054	20.35	155364	ANTIVIRUS 6X

Imprimé le : 2023-04-26

Municipalité de Ferland-et-Boilleau

Période du 2023-04-01 Au 2023-04-30

<u>Nom</u>	<u># Grand-livre</u>	<u>Description</u>	<u>Date</u>	<u>Type</u> <u>Numéro</u>	<u>Montant</u>	<u>Référence 1</u>	<u>Impayé</u> <u>Référence 2</u>
UAP INC.		(PIEC15)		Dépôt direct	52.98 (1)		
	02 32000 641	NETOYEUR A FREIN	2023-04-25	500236	52.98	970-425492	NETOYEUR A FREI
VILLE DE SAGUENAY		(VILL05)		Chèque	172.46 (1)		
	02 13000 649	FRAIS DE COUR MUN TAXABLE	2023-04-24	12641	172.46	202353-00235	FRAIS DE COUR M
XPLORNET COMMUNICATIONS INC		(XPLORNET)		Prélèvement	34.50 (1)		
	02 70180 335	INTERNET CAMPING CAMP	2023-04-30	4055	34.50	INV47389315	INTERNET CAMPIN

Païement : 114 741.44

Total : 114 741.44

Dossier R. Bilodeau: 10 290.26 \$

TECQ: 12 934.69 \$ édifice et 5747.32 Aqueduc total: 18 681.67 \$

Événements: 5 536.13 \$

Quote-part Régie et MRC: 51 565.70 \$

Pont LJTG : 3 051.33 \$

Courantes: 25 616.35 \$